

Zeitschrift: Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung
Herausgeber: Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat
Band: 30 (1954-1955)
Heft: 3

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

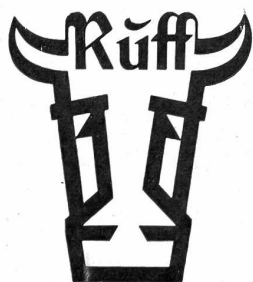
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

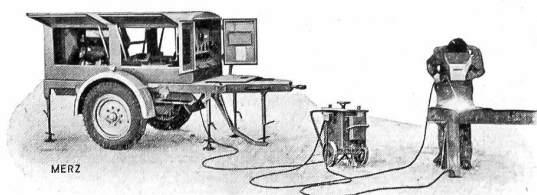
Download PDF: 01.05.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



RUFF-PRODUKTE

genießen bei
ARMEE und **ZIVIL**
größtes Vertrauen



Wir liefern:

- ▶ Mobile Stromerzeugungsanlagen
von 10 — 300 kVA Leistung
- ▶ Spezial-Anhänge-Fahrzeuge jeder Art
- ▶ Medizinische Fahrzeuge
- ▶ Sattelschlepper-Kombinationen
- ▶ Drehstab-Federachsen, System Porsche

Merz AG., Dulliken bei Olten
Abt. Fahrzeugbau, Telefon 062/5 46 66

Ein jedes Band, das
noch so leise die
Geister aneinander=
reihet, wirkt fort in
seiner stillen Weise
für unberechenbare
Zeit. Platon

Mit diesem Sinnspruch begrüßen wir den
hochverehrten Jubilar und gratulieren ihm
herzlich zu seinem 80. Geburtstag.

Gebrüder Bühler Uzwil
Maschinenfabrik, Gießereien und Mühlenbauanstalt

Gebrüder Rüttimann/Zug

Aktiengesellschaft für elektrische Unternehmungen

042
Telephon 4 11 25

Spezialgeschäft für Frei- und Kabelleitungen jeder Art
Bahn- und Trolleybusleitungen Schwebebahnen



Hydr. 3-Seiten-Kipper
Normal-Anhänger
Kipp-Anhänger
Spezial-Anhänger

100 % Eigenfabrikat

BURKHARDT & CIE / BURGDORF

Karosserie - Kipper - Anhängerbau

Anlagen zum

Eindampfen, Destillieren, Trocknen, Desinfizieren

Extraktionsanlagen für ölhaltige Früchte und Knochen, sowie Oel- und Fetthärtungsanlagen

Einrichtungen für die Lack- und Firnisindustrie

Beheizungen für industrielle Apparaturen bis 360° C, mit flüssigem oder dampfförmigem Heizmedium

Vertikaldampfkessel für Leistungen bis 5000 kg/h

Apparate aus nickelplattierten Stählen

Glühhauben, Tiegel, Traggestelle aus hitzebeständigen Stählen

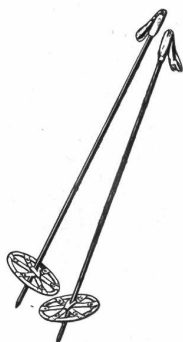
Allg. Kessel, Apparate- und Rohrleitungsbau in SM-Stahl, rostfreien und plattierten Stählen, Kupfer, Aluminium, Reinnickel usw.

Hch. Bertrams AG., Basel 13

Für höchste Ansprüche

ist nur das Beste gut genug!

Die Militär-Spitzenpatrouillen sind begeistert von der Dauerhaftigkeit der



SANTIS

**Schwedenstahl-
und Tonkin-
Langlaufstöcke**

mit der flachen
Schwedenspitze

Erhältlich in allen Sportgeschäften.

Achten Sie bitte beim Kauf von Sportartikeln auf die Marke

Fabrikant:

Albert Lutz AG., Teufen (App.)



Metallum Pratteln AG.
Pratteln

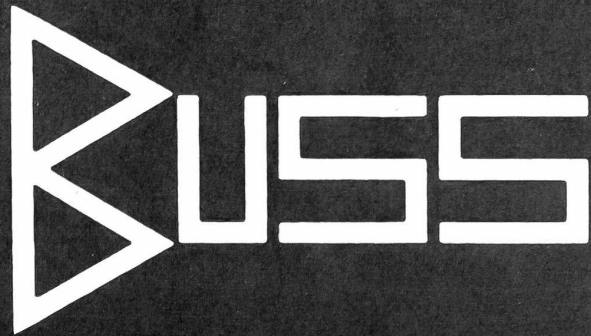
Reinzinn, Lötzinn und Lagermetalle, Kupfer in Barren, Phosphorkupfer, Reinnickel und Nickelanoden, Blei, Zink, Cadmium in Stangen und Anoden etc.

Ankauf von
Buntmetallrückständen

Fein Feiner Fein-Kaller

FÜHREND IN HERRENMODE

ZÜRICH BASEL LUZERN ST. MORITZ



Stahlhochbau Stahlwasserbau

Druckleitungen Grosstankanlagen

Behälter aller Art

Dampfkessel verschiedener Systeme

Azetylen-Trocknenentwickler BUSS-ATE

Industrielle Misch- und Knetmaschinen

**Einzelapparate und Gesamtanlagen für
die chemische und Nahrungsmittel-Industrie**

BUSS AG. BASEL/PRATTELN (SCHWEIZ)

Telegr. BUSSAG